

- 1299 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
969 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

25 JANVIER 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIÉ**

**du Ministère des
Affaires économiques
par suite de redistributions
d'allocations de base de
l'année budgétaire 1993 (32)
(troisième série)**

Tableau des allocations de base modifiées

- 1299 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
969 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

25 JANUARI 1994

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Economische Zaken
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties van het
begrotingsjaar 1993 (32)
(derde reeks)**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

969 - 1 (1993-1994)

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Affaires économiques.
Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base pour
l'année budgétaire 1993 (troisième série).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,
nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année
budgétaire 1993 un budget administratif modifié du
Ministère des Affaires économiques.*

*Les redistributions des allocations de base reprises
dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de
conformité.*

*Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 25 janvier 1994.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Economische Zaken.
Gewijzigde administratieve begroting ten
gevolge van herverdelingen der basisallo-
caties voor het begrotingsjaar 1993 (derde
reeks).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de
wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op
17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar
1993 een gewijzigde administratieve begroting van het
Ministerie van Economische Zaken over te zenden.*

*De in de tabel opgenomen herverdelingen van de
basisallocaties zijn niet onderworpen aan de confor-
miteitsmotie.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 25 januari 1994.

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

Colonne (10) :

- sc : sorte de crédit.
- cnd : crédits non dissociés.
- ce : crédits d'engagement.
- co : crédits d'ordonnement.
- cef : crédits d'engagement variables.
- cof : crédits d'ordonnement variables.

Colonne (8) :

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

Colonnes (6) et (7) :

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

Kolom (3) :

- ks : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vkf : variabele vastleggingskredieten.
- okf : variabele ordonnanceringskredieten.

Kolom (8) :

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

Kolommen (6) en (7) :

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA	A.B.	C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA	B.A.				Vorige herverdelingen	
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
					avec motion - met motie	sans motion - zonder motie	
REDISTRIBUTIONS RELATIVES AUX DEPENSES DE PERSONNEL							
DIVISION 41							
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX							
0 Aide logistique (programme de subsistance).							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	41 01	1103	53	cnd	265,9	//////////	-5,9
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 42							
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMEN- TATION							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	42 01	1103	80	cnd	186,6	//////////	-3,4
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 01	1103	32	cnd	110,8	//////////	+1,4
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 55							
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 01	1103	43	cnd	214,5	//////////	-11,0
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
DIVISION 58							
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	58 01	1103	27	cnd	734,3	//////////	-4,0
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				HERVERDELINGEN MET BETREKKING TOT DE PERSONEELSUITGAVEN
				AFDELING 41
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
				0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).
+3,5	-	263,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 42
				ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIE EN DOCUMENTATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+1,4	-	184,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 51
				ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+1,0	-	113,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 55
				HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+3,2	-	206,7	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 58
				NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+4,9	-	735,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	D.O.		A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	PA	OA	PA	B.A.				Vorige herverdelingen	
(1)	(2)				(3)	(4)	(5)	(6)	
								avec motion :	sans motion
								-	-
								met motie :	zonder motie
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.								:	:
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58	10	1104	12	cnd	140,8	//////////	:	+45,7
Totaux								:	:
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.					cnd			:	:

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
-14,0	-	172,5	ngk	1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele en- quêtes. Bezoldigingen en allerhande toelagen voor de agen- ten van het tijdelijke kader
-			ngk	Totalen 32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.